

Chinese K-10

Syllabus

June 2003

© 2003 Copyright Board of Studies NSW for and on behalf of the Crown in right of the State of New South Wales.

This document contains Material prepared by the Board of Studies NSW for and on behalf of the State of New South Wales. The Material is protected by Crown copyright.

All rights reserved. No part of the Material may be reproduced in Australia or in any other country by any process, electronic or otherwise, in any material form or transmitted to any other person or stored electronically in any form without the prior written permission of the Board of Studies NSW, except as permitted by the *Copyright Act 1968*. School students in NSW and teachers in schools in NSW may copy reasonable portions of the Material for the purposes of bona fide research or study.

When you access the Material you agree:

- to use the Material for information purposes only
- to reproduce a single copy for personal bona fide study use only and not to reproduce any major extract or the entire Material without the prior permission of the Board of Studies NSW
- to acknowledge that the Material is provided by the Board of Studies NSW
- not to make any charge for providing the Material or any part of the Material to another person or in any way make commercial use of the Material without the prior written consent of the Board of Studies NSW and payment of the appropriate copyright fee
- to include this copyright notice in any copy made
- not to modify the Material or any part of the Material without the express prior written permission of the Board of Studies NSW.

The Material may contain third party copyright materials such as photos, diagrams, quotations, cartoons and artworks. These materials are protected by Australian and international copyright laws and may not be reproduced or transmitted in any format without the copyright owner's specific permission. Unauthorised reproduction, transmission or commercial use of such copyright materials may result in prosecution.

The Board of Studies has made all reasonable attempts to locate owners of third party copyright material and invites anyone from whom permission has not been sought to contact the Copyright Officer, ph (02) 9367 8289, fax (02) 9279 1482.

Published by Board of Studies NSW GPO Box 5300 Sydney NSW 2001 Australia

Tel: (02) 9367 8111 Fax: (02) 9367 8484

Internet: www.boardofstudies.nsw.edu.au

June 2003

ISBN 1740996801

2003259

Contents

1	Introduction						
	1.1	1.1 The K–10 Curriculum					
	1.2	Students with Special Education Needs	6				
2	Ratio	nale	8				
3	The P	Place of the Chinese K-10 Syllabus in the Languages K-12 Curriculum	10				
4	Aim	n					
5	Objec	ctives	14				
6	Outco	omes	15				
7	Conte	Content					
	7.1	Organisation of Content	19				
	7.2	Content for Stage 1 (including Early Stage 1)	25				
	7.3	Content for Stage 2	29				
	7.4	Content for Stage 3	34				
	7.5	Content for Stage 4	39				
	7.6	Content for Stage 5	43				
	7.7	Content for Stage 5 Extension	47				
	7.8	Grammar	51				
8	Life Skills Outcomes and Content						
	8.1	Outcomes	56				
	8.2	Content	57				
9	Continuum of Learning in Chinese K–10						
	9.1	Stage Statements	63				
10	Assessment						
	10.1	Standards	67				
	10.2	Assessment for Learning	67				
	10.3	Reporting	69				
	10.4	Choosing Assessment Strategies	70				
11	Gloss	Glossary					

1 Introduction

1.1 The K-10 Curriculum

This syllabus has been developed within the parameters set by the Board of Studies NSW in its K–10 Curriculum Framework. This framework ensures that K–10 syllabuses and curriculum requirements are designed to provide educational opportunities that:

- engage and challenge all students to maximise their individual talents and capabilities for lifelong learning
- enable all students to develop positive self-concepts and their capacity to establish and maintain safe, healthy and rewarding lives
- prepare all students for effective and responsible participation in their society, taking account of moral, ethical and spiritual considerations
- encourage and enable all students to enjoy learning, and to be self-motivated, reflective, competent learners who will be able to take part in further study, work or training
- promote a fair and just society that values diversity
- promote continuity and coherence of learning, and facilitate the transition between primary and secondary schooling.

The framework also provides a set of broad learning outcomes that summarise the knowledge, understanding, skills, values and attitudes essential for all students to succeed in and beyond their schooling. These broad learning outcomes indicate that students will:

- understand, develop and communicate ideas and information
- access, analyse, evaluate and use information from a variety of sources
- work collaboratively to achieve individual and collective goals
- possess the knowledge and skills necessary to maintain a safe and healthy lifestyle
- understand and appreciate the physical, biological and technological world and make responsible and informed decisions in relation to their world
- understand and appreciate social, cultural, geographical and historical contexts, and participate as active and informed citizens
- express themselves through creative activity and engage with the artistic, cultural and intellectual work of others
- understand and apply a variety of analytical and creative techniques to solve problems
- understand, interpret and apply concepts related to numerical and spatial patterns, structures and relationships
- be productive, creative and confident in the use of technology and understand the impact of technology on society
- understand the work environment and be equipped with the knowledge, understanding and skills to evaluate potential career options and pathways
- develop a system of personal values based on their understanding of moral, ethical and spiritual matters.

The ways in which learning in the *Chinese K–10 Syllabus* contributes to the curriculum and to the student's achievement of the broad learning outcomes are outlined in the syllabus rationale.

In accordance with the K–10 Curriculum Framework, the Chinese K–10 Syllabus takes into account the diverse needs of all students. It identifies essential knowledge, understanding, skills, values and attitudes. It enunciates clear standards of what students are expected to

know and be able to do in K-10. It provides structures and processes by which teachers can provide continuity of study for all students, particularly to ensure successful transition through Years 5 to 8 and from Years 10 to 11.

The syllabus also assists students to maximise their achievement in Chinese through the acquisition of additional knowledge, understanding, skills, values and attitudes. It contains advice to assist teachers to program learning for those students who have gone beyond achieving the outcomes through their study of the essential content.

1.2 Students with Special Education Needs

In the K-6 curriculum, students with special education needs are provided for in the following ways:

- through the inclusion of outcomes and content in syllabuses which provide for the full range of students
- through the development of additional advice and programming support for teachers to assist students to access the outcomes of the syllabus
- through the development of specific support documents for students with special education needs
- through teachers and parents planning together to ensure that syllabus outcomes and content reflect the learning needs and priorities of students.

Students with special education needs build on their achievements in K–6 as they progress through their secondary study and undertake courses to meet the requirements for the School Certificate

It is necessary to continue focusing on the needs, interests and abilities of each student when planning a program for secondary schooling. The program will comprise the most appropriate combination of courses, outcomes and content available.

Life Skills

For most students with special education needs, the outcomes and content in sections 6 and 7 of this syllabus will be appropriate but for a small percentage of these students, particularly those with an intellectual disability, it may be determined that these outcomes and content are not appropriate. For these students the Life Skills outcomes and content in section 8 and the Life Skills assessment advice below can provide the basis for developing a relevant and meaningful program.

Access to Life Skills outcomes and content in Years 7–10

A decision to allow a student to access the Chinese Years 7–10 Life Skills outcomes and content should include parents/carers and be based on careful consideration of the student's competencies and learning needs.

The decision should establish that the outcomes and content in sections 6 and 7 of the *Chinese K–10 Syllabus* are not appropriate to meet the needs of the student. Consideration should be given to whether modifications to programs and to teaching, including adjustments to learning activities and assessment, would enable the student to access the syllabus outcomes and content.

As part of the decision to allow a student to access the Chinese Years 7–10 Life Skills outcomes and content, it is important to identify relevant settings, strategies and resource requirements that will assist in the learning process. Clear time frames and strategies for monitoring progress, relevant to the age of the student, need to be identified and collaborative plans should be made for future needs.

It is not necessary to seek permission of the Office of the Board of Studies for students to undertake the Chinese Years 7–10 Life Skills outcomes and content, nor is it necessary to submit planning documentation.

Life Skills assessment

Each student undertaking a Chinese Years 7–10 Life Skills course will have specified outcomes and content to be studied. The syllabus content listed for each outcome forms the basis of learning opportunities for students.

Assessment should provide opportunities for students to demonstrate achievement in relation to the outcomes and to generalise their knowledge, understanding and skills across a range of situations or environments including the school and the wider community.

Students may demonstrate achievement in relation to Chinese Years 7–10 Life Skills outcomes independently or with support. The type of support will vary according to the particular needs of the student and the requirements of the activity. Examples of support may include:

- the provision of extra time
- physical and/or verbal assistance from others
- the provision of technological aids.

2 Rationale

'... achieving proficiency in other languages is one of the great learning experiences in the human condition ... the compelling reasons for learning languages reside in the intellectual enrichment of the individual learner – a better understanding of the world, Australia's place in it, and the many communities within Australia.' (Australian Language and Literacy Council, 1996, *Language Teachers: The Pivot of Policy*, Australian Government Publishing Service, Canberra, p 3)

Moving between countries, cultures and languages has become more commonplace because of globalisation, increased ease of travel and advanced information and communication technologies. High quality education in languages enables students to respond positively to the opportunities and challenges of their rapidly changing world.

The study of languages provides opportunities for students to become more accepting of diversity, more respectful of others and more aware of their place in the international community.

Contemporary research and practice have established a clear link between the learning of languages and improved literacy skills for both background speakers and second language learners. Even limited experience of the learning of languages is shown to increase metalinguistic awareness and enhance general cognitive development.

The process of teaching and learning languages focuses on linguistic systems and patterns. The need to move between linguistic systems assists students to develop enhanced mental dexterity.

The rich linguistic and cultural diversity of NSW, to which Chinese-speaking communities contribute significantly, provides an educational environment where the study of other languages and cultures is valued as a unique and integral part of the K–10 curriculum. The satisfaction of engaging with the study of Chinese and of developing communication skills in the language will contribute to a student's intellectual enrichment.

Chinese is the language of communication of approximately one quarter of the world's population. It is one of the official languages of the United Nations. Amongst the many spoken varieties of the language, Mandarin/Putonghua, or Modern Standard Chinese, is pre-eminent. Chinese is recognised as one of the fastest growing languages in New South Wales and has one of the largest groups of non-English background speakers in Australia.

China has a significant profile in economic, political and cultural developments, both globally and, in particular, in the Asia-Pacific region. Australia has a strong connection through trade, political and cultural contacts with both the People's Republic of China and other nations where Chinese communities are important contributors to their growth and diversity.

The ability to communicate in Chinese contributes significantly to the sociocultural and economic understanding between Australia and Chinese-speaking countries and enables students to gain insights into the contributions that have been made by Chinese-speaking communities to Australian, and indeed, to global society. For background speakers, this

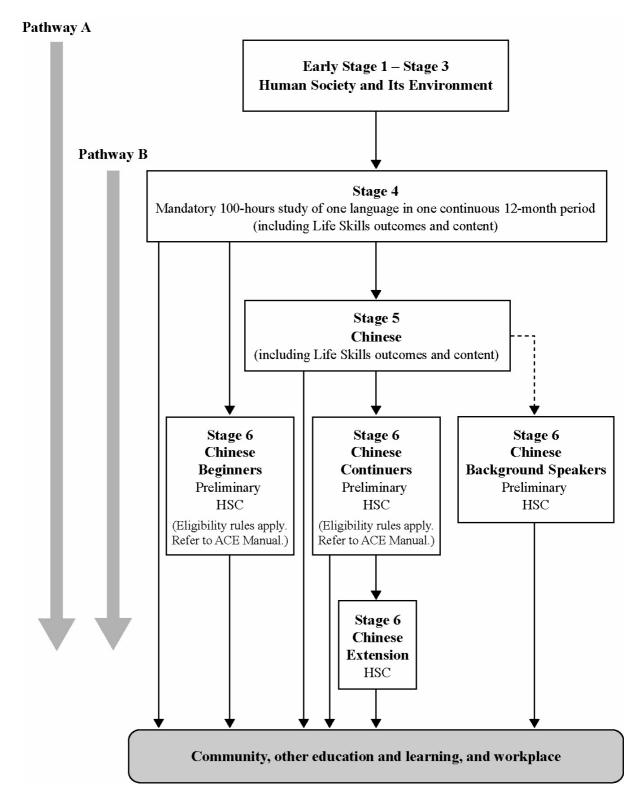
Chinese K–10 Syllabus

valuable learning experience is further enhanced by the opportunity to maintain and develop their Chinese language skills.

The study of Chinese provides students with opportunities for continued learning and for future employment, both domestically and internationally, in areas such as commerce, tourism, hospitality and international relations.

The Place of the Chinese K-10 Syllabus in the Languages K-12 Curriculum

Pathways of Learning



Pathways

At each stage languages teachers are often required to cater for a diverse range of learners, from those with little or no experience of the language to fluent background speakers. The identification of two pathways does not mean the provision of separate courses; rather, it is a broad acknowledgement of the many entry and exit points and language backgrounds that characterise languages education in New South Wales schools. The pathways provide a basis on which schools and teachers can design educational programs that reflect their particular circumstances.

An analysis of contemporary research and practice relevant to the teaching and learning of languages shows that the most effective delivery of languages courses is characterised by continuous, sequenced, high quality instruction. Systems, schools and teachers should consider the following factors when programming from this syllabus:

- the relationship between primary (K–6) and secondary schools
- the availability of appropriate teachers and resources
- philosophical and practical support for languages within the whole school curriculum
- consultation and ongoing relationships with the wider community
- application of contemporary pedagogical approaches
- identification of examples of best practice.

Parameters of the pathways

Two pathways are identified for students in K–10. Students in either pathway must achieve some or all of the Stage 4 outcomes to meet the mandatory School Certificate requirements in the Languages key learning area.

The pathways are based on the assumptions that:

- students will benefit most from access to courses that are continuous, sequenced and of the highest quality
- stages of learning are not necessarily connected to the age of students. The cumulative nature of language learning makes it essential for students to have achieved the outcomes described for earlier stages, before progressing to the next stage
- multiple entry points cater for the learning needs of students as second language learners, as well as background speakers with varying degrees of ability in each macro skill area.

Pathway A

Pathway A reflects the learning that will take place for students who begin the study of a language in Early Stage 1–Stage 3 and continue that language through to Stages 4–5. It identifies a developmental sequence of learning that takes place as knowledge, understanding and skills in other areas of the K–10 curriculum are developed.

Students in this pathway bring knowledge and understanding of, and skills in, the language to their secondary studies which differentiate them from students who commence the study of the language in Pathway B. Through sustained experience of the language in Stages 1–5 students develop an understanding of the nature of the language and how to learn it with increasing independence.

Pathway B

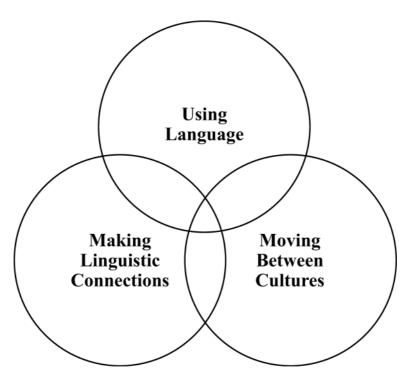
Pathway B reflects the learning that will take place for students who have established many of the general learning strategies that are needed to ensure progress in the compulsory years of schooling. This pathway may be regarded as a more compact version of Pathway A and presumes 200–300 hours of study in the language in Stages 4–5. Schools and teachers should ensure that programming for students at this level takes account of any prior experience, including the study of languages other than the one being studied in this pathway. The outcomes described for Stages 1–3 should be regarded as the basis for the development of knowledge, understanding and skills in Chinese in subsequent stages. The professional judgement of teachers is crucial in determining the learning opportunities that should be provided in order to enable students to achieve the outcomes described for later stages.

Pathway B is an opportunity to build language programs that encourage students to develop an interest in learning languages and that extend and refine the level of their knowledge and the skills of listening, reading, speaking and writing in Chinese.

4 Aim

The aim of the *Chinese K–10 Syllabus* is to enable students to develop communication skills, focus on languages as systems and gain insights into the relationship between language and culture, leading to lifelong personal, educational and vocational benefits.

5 Objectives



Each objective describes the active commitment students will make to the acquisition of skills in communicating in Chinese, and to the development of knowledge and understanding of the language and culture of Chinese-speaking communities. The effective delivery of Chinese will emphasise the equal significance and interdependence of all objectives. However, depending on the stage of learning, one or other of the objectives may be emphasised at any given time.

Objective - Using Language

Students will develop the knowledge, understanding and the listening, reading, speaking and writing skills necessary for effective interaction in Chinese.

Objective - Making Linguistic Connections

Students will explore the nature of languages as systems by making comparisons between Chinese and English, leading to an appreciation of the correct application of linguistic structures and vocabulary.

Objective – Moving Between Cultures

Students will develop knowledge of the culture of Chinese-speaking communities and an understanding of the interdependence of language and culture, thereby encouraging reflection on their own cultural heritage.

6 Outcomes

Stage 1 (including Early Stage 1)

The outcomes described for Stage 1 should be regarded as setting the basis for the further development of knowledge, understanding and skills in Chinese in subsequent stages.

Using Language Listening and Responding Reading and Responding Speaking Writing	1.UL.1 1.UL.2 1.UL.3 1.UL.4	A student: recognises and responds to words, phrases and simple sentences in spoken Chinese identifies and responds to features of written Chinese uses known words in Chinese to interact in everyday activities demonstrates developing writing skills by recognising and copying Chinese
Making Linguistic Connections	1.MLC.1 1.MLC.2	recognises the diversity of language systems explores ways in which meaning is conveyed in Chinese
Moving Between Cultures	1.MBC.1 1.MBC.2	demonstrates awareness of cultural diversity identifies cultural practices in Chinese-speaking communities.

Stage 2

The outcomes described for Stage 2 should be regarded as the basis for the further development of knowledge, understanding and skills in Chinese in subsequent stages. The outcomes for Stage 1 should be incorporated into the teaching and learning programs for students commencing their language study in Stage 2.

Using Language		A student:	
Listening and Responding	2.UL.1	recognises and responds to spoken texts in Chinese in familiar contexts	
Reading and Responding	2.UL.2	identifies and responds to key words, phrases and simple sentences in context in written Chinese	
Speaking	2.UL.3	uses familiar language to share information	
Writing	2.UL.4	uses models to write text to convey personal information and	
		ideas	
Making Linguistic	2.MLC.1	explores relationships between languages	
Connections	2.MLC.2	identifies ways in which meaning is conveyed by the sounds and symbols of Chinese	
Moving Between Cultures	2.MBC.1	recognises the link between culture and a sense of identity	
	2.MBC.2	identifies connections between culture and language use in	
		Chinese-speaking communities.	

Stage 3

The outcomes described for Stage 3 should be regarded as the basis for the further development of knowledge, understanding and skills in Chinese in subsequent stages. The outcomes for Stages 1–2 should be incorporated into the teaching and learning programs for students commencing their language study in Stage 3.

Using Language		A student:	
Listening and Responding	3.UL.1	organises and responds to key ideas from spoken texts in	
		familiar contexts	
Reading and Responding	3.UL.2	organises and responds to key ideas from written texts in	
		familiar contexts	
Speaking	3.UL.3	interacts with others by sharing key points of information in	
		Chinese	
Writing	3.UL.4	writes texts to present key points of information in Chinese	
Making Linguistic	3.MLC.1	recognises the importance of context in language use	
Connections	3.MLC.2	identifies patterns and features of Chinese by making	
		comparisons between languages	
Moving Between Cultures	3.MBC.1	demonstrates awareness of cross-cultural influences on	
		language and culture	
	3.MBC.2	demonstrates understanding of significant cultural values and	
		practices in Chinese-speaking communities.	

Stage 4

The outcomes described for Stage 4 should be regarded as the basis for the further development of knowledge, understanding and skills in Chinese in subsequent stages. The outcomes for Stages 1–3 should be incorporated into the teaching and learning programs for students commencing their language study in Stage 4.

Using Language		A student:
Listening and Responding	4.UL.1	demonstrates understanding of the main ideas and supporting
		detail in spoken texts and responds appropriately
Reading and Responding	4.UL.2	demonstrates understanding of the main ideas and supporting
Chaolaina	4.UL.3	detail in written texts and responds appropriately establishes and maintains communication in familiar
Speaking	4.UL.3	situations
Writing	4.UL.4	applies a range of linguistic structures to express own ideas in
	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	writing
Making Linguistic	4.MLC.1	demonstrates understanding of the importance of appropriate
Connections		use of language in diverse contexts
	4.MLC.2	explores the diverse ways in which meaning is conveyed by
		comparing and describing structures and features of Chinese
Moving Between Cultures	4.MBC.1	demonstrates understanding of the interdependence of
		language and culture
	4.MBC.2	demonstrates knowledge of key features of the culture of
		Chinese-speaking communities.

Stage 5

The outcomes described for Stage 5 should be regarded as the basis for the further development of knowledge, understanding and skills in Chinese in Stage 6. The outcomes for Stages 1–4 should be incorporated into the teaching and learning programs for students commencing their language study in Stage 5.

Using Language		A student:
Listening and Responding	5.UL.1	selects, summarises and analyses information and ideas in
		spoken texts and responds appropriately
Reading and Responding	5.UL.2	selects, summarises and analyses information and ideas in
		written texts and responds appropriately
Speaking	5.UL.3	uses Chinese by incorporating diverse structures and features
		to express own ideas
Writing	5.UL.4	experiments with linguistic patterns and structures in Chinese
		to convey information and to express own ideas
Making Linguistic	5.MLC.1	demonstrates understanding of the nature of languages as
Connections		systems by describing and comparing linguistic features
		across languages
	5.MLC.2	uses linguistic resources to support the study and production
		of texts in Chinese
Moving Between Cultures	5.MBC.1	explores the interdependence of language and culture in a
_		range of texts and contexts
	5.MBC.2	identifies and explains aspects of the culture of Chinese-
		speaking communities in texts.

Life Skills

For some students with special education needs, particularly those students with an intellectual disability, it may be determined that the Stage 4 and Stage 5 outcomes are not appropriate. For these students, Life Skills outcomes and content can provide the basis for the development of a relevant and meaningful program – see section 8.

Stage 5 Extension

The outcomes described for Stage 5 Extension are for students who are able to achieve beyond Stage 5 outcomes.

Using Language		A student:
Listening and Responding	5.UL.5	selects, summarises and evaluates information and ideas in spoken texts and presents a point of view in a range of text types
Reading and Responding	5.UL.6	selects, summarises and evaluates information and ideas in written texts and responds appropriately in a range of text types
Speaking	5.UL.7	uses Chinese with flexibility by incorporating new structures and features for effective communication
Writing	5.UL.8	presents a point of view using accurate grammar and experimenting with linguistic structures and features in a range of text types
Making Linguistic Connections	5.MLC.3	engages in discussions to solve linguistic problems and refine the production of original texts in Chinese
	5.MLC.4	analyses ways in which the structures and features of spoken and written Chinese can be manipulated for particular effect
Moving Between Cultures	5.MBC.3	evaluates the importance of being able to move between cultures
	5.MBC.4	evaluates expressions and representations of the culture of Chinese-speaking communities in a range of texts.

7 Content

7.1 Organisation of Content

The *Chinese K–10 Syllabus* provides for a continuum of learning from Kindergarten to Year 10.

Content in K-6

The study of languages in K–6 is a component of the K–6 HSIE key learning area (KLA) and consists of a core element and an optional element. The core element is embedded in the cultures outcomes in the K–6 HSIE syllabus and focuses on learning *about* languages and learning about the world *through* languages. The optional element focuses on *learning to use a language to communicate*. The study of languages in K–6 can be used to enrich student learning and also to contribute to the achievement of the K–6 HSIE cultures outcomes.

The content of the optional elements of the study of Chinese in K–6 is described in the *learn* about and *learn to* statements in sections 7.2, 7.3 and 7.4.

Essential Content in Stage 4 and Stage 5

The content is expressed in the form of *learn about* and *learn to* statements connected to the course outcomes listed in section 6. These statements form the basis for planning programs of study and units of work that will enable students to maximise their learning in Chinese and demonstrate the outcomes. Programming that integrates the essential content across a variety of outcomes within different units of work will enable teachers to cover the scope of the content within the indicative hours.

The essential content consists of a mandatory 100-hours study of one language over one continuous 12-month period between Years 7 and 10, but preferably in Years 7–8. The mandatory course, consisting of Stage 4 outcomes and content (see section 7.5), is a requirement for the award of the School Certificate.

Chinese may also be studied as an elective course for the School Certificate. The essential content described for Stage 5 Chinese has been designed to be addressed by a typical student within an indicative time of 200 hours. The School Certificate will report on student achievement judged against Stage 5 outcomes and content (see section 7.6).

The syllabus outcomes can be demonstrated through a range of contexts, themes and topics determined by the classroom teacher to take account of the needs, resources and facilities of the school and its community.

Additional Content

The acquisition of a language is a cumulative process. At each stage of learning, students develop greater breadth and depth of knowledge, understanding, skills, values and attitudes. Students may be encouraged to progress beyond the essential content described in sections 7.5 and 7.6 in order to broaden and deepen their knowledge, understanding and skills and to extend their interest in the language.

Additional content may be provided by teachers to cater for the individual learning needs of students. It may also be provided by schools that offer a course of Chinese study in excess of the mandatory 100 hours in Stage 4. Additional content may be addressed by providing students with:

- access to a wider range of themes, topics, vocabulary and grammatical structures
- increased opportunities to develop more advanced communication skills
- a deeper knowledge and understanding of languages as systems
- enhanced insights into the relationship between language and culture.

Additional content is neither essential nor a prerequisite for further study.

Extension Outcomes and Content

Extension outcomes and content (see section 7.7) provide further opportunities for background speakers with high levels of literacy in Chinese and for second language learners who are gifted and talented in Chinese to progress beyond the Stage 5 content. Extension outcomes and content are designed to broaden and deepen students' knowledge, understanding and skills and to extend their interest in the language.

Extension outcomes and content are neither essential nor a prerequisite for further study.

Life Skills

Life Skills outcomes and content are in section 8.

Cross-curriculum Content

Cross-curriculum content assists students to achieve the broad learning outcomes defined in the Board of Studies K–10 Curriculum Framework. Cross-curriculum content is incorporated in the content of the Chinese K–10 Syllabus in the ways described below. Students' experience in the mandatory course may be further enriched by the cross-curriculum content provided for the K–6 and elective sections of the syllabus.

Information and Communication Technologies (ICT)

The learning of languages is enriched through access to a variety of multimedia resources. When students can access diverse authentic contexts with ease and speed, the boundaries of the classroom are extended.

In K–6, ICT skills to be learnt and developed are:

- using text, sound and images to design presentations in order to enhance the development of speaking and writing skills in Chinese
- using word-processing skills to produce texts
- using software packages to cater for individual learning needs.

In the 100-hours mandatory study of a language, specific ICT skills to be learnt and developed in electronic communication/research are:

- collecting and interpreting electronic information
- demonstrating knowledge of ethics in regard to the use of technology to communicate information.

In the elective course, ICT skills to be learnt and developed are:

- communicating via the internet with other Chinese learners and speakers to develop reading and writing skills in Chinese
- accessing up-to-date information about Chinese-speaking countries and communities to enhance classroom learning
- using samples of language performance by native speakers, gathered from a range of computer-based sources, such as the internet, as models for learning and authentic communication situations in Chinese
- making associations between text, sound and images to support understanding of Chinese.

Work, Employment and Enterprise

Young people need to be prepared for living and learning in a world that is more technologically focused, globally connected and internationally competitive. Through their study of Chinese, young people develop skills that equip them for participation in a range of work settings in an increasingly globalised world and workforce. Learning Chinese broadens the employment opportunities for young people and enables them to become more effective and valuable members of the workforce.

In K-6, the skill to be learnt and developed is:

• working in teams to communicate effectively with others.

In the 100-hours mandatory study, skills to be learnt and developed are:

- recognising and identifying the contributions of Chinese-speaking communities to the world of work
- applying knowledge of Chinese language and culture to work opportunities.

In the elective course, the skill to be learnt and developed is:

• applying knowledge of Chinese language and culture to work opportunities.

Civics and Citizenship

Through the study of Chinese, students gain skills, knowledge and understanding that will equip them to participate in the global community. They learn about what it means to have a sense of identity within the environment of multicultural Australia.

In K–6, skills to be learnt and developed are:

- recognising the importance of symbols to create a sense of identity
- identifying changes that occur in language and customs through cross-cultural contact.

In the 100-hours mandatory study of Chinese, skills to be learnt and developed are:

- understanding the importance of tradition to a sense of cultural identity
- identifying and reflecting on representations of culture.

In the elective course, skills to be learnt and developed are:

- demonstrating ways to show respect for others by participating in activities associated with the customs and practices of Chinese-speaking communities
- recognising appropriate intercultural behaviour in diverse settings.

Difference and Diversity

Through the study of Chinese, students develop awareness, understanding and acceptance of difference and diversity in their personal lives, and within the local and global community. Students learn about the different viewpoints, customs and traditions in Chinese-speaking communities, as well as characteristics that are common to all people. The study of Chinese fosters the ideals of respect for others and of appreciation and acceptance of diverse points of view, beliefs, attitudes and values. Students will develop an understanding and appreciation of issues such as age, race, ethnicity, gender, disability and sexuality.

In K–6, skills to be learnt and developed are:

- identifying similarities and appreciating differences in daily life in diverse communities
- exploring the significance of particular cultural values and practices.

In the 100-hours mandatory study, skills to be learnt and developed are:

- recognising the importance of culture and cultural awareness
- recognising how culturally appropriate behaviour and language are used in diverse contexts.

In the elective course, skills to be learnt and developed are:

- discussing and comparing the values and beliefs of diverse cultures
- developing appreciation of attitudes and practices of diverse cultures.

Gender

Through the study of Chinese, students learn about the roles and contributions of women and men in Chinese-speaking communities.

In K–6, the skill to be learnt and developed is:

• comparing aspects of traditional and contemporary lifestyles including gender roles.

In the 100-hours mandatory study of Chinese, skills to be learnt and developed are:

- identifying generalisations about women and men in Chinese-speaking communities
- identifying and explaining features of traditional and contemporary lifestyles in relation to gender including the roles and contributions of women and men.

In the elective course, the skill to be learnt and developed is:

• explaining cultural references regarding the roles of women and men in texts such as newspapers, magazines, advertisements and film.

Key Competencies

Key competencies are embedded in Chinese K–10, to enhance students' learning and the continuing development of the effective thinking skills necessary for further education, work and everyday life. The key competencies reflect core processes of learning Chinese and are explicit in the objectives, outcomes and content of the syllabus in the following ways:

- *collecting, analysing and organising information* through identifying the purpose in spoken and written texts and distinguishing between main ideas and supporting detail
- *communicating ideas and information* through developing the listening, reading, speaking and writing skills necessary for communication
- *planning and organising activities* through experimenting with linguistic patterns and structures to convey information and express ideas
- working with others and in teams through interaction between students for the acquisition of knowledge, understanding, skills, values and attitudes

- solving problems through analysing texts to comprehend meaning from context
- *using technology* through collecting and interpreting electronic information.

Literacy

Contemporary research has demonstrated explicit links between language learning and improved literacy skills. The study of Chinese provides students with another perspective on how languages work as systems, thereby enhancing literacy and language skills in English, as well as Chinese. For background speakers of Chinese, the skills which students develop through learning their first language also support and enhance the development of literacy in English.

In K–6, skills to be learnt and developed are:

- recognising features of spoken and written language
- comparing and identifying connections between languages, such as word order and sentence construction
- understanding different ways of setting out text when writing for a specific purpose.

In the 100-hours mandatory study, skills to be learnt and developed are:

- using metalanguage to describe structures and features of language
- exploring grammatical systems to appreciate how languages work
- recognising that grammatical concepts serve particular functions and represent part of the system of language
- identifying specific patterns and rules such as word construction, word order, tenses
- using information and communication technologies such as word-processing to support the production of original text.

In the elective course, skills to be learnt and developed are:

- describing and explaining appropriate linguistic features and structures needed for a specific purpose and context such as to persuade, inform or entertain
- evaluating the accuracy and appropriateness of structures when constructing and editing text.

Multiculturalism

Through the study of Chinese students will be encouraged to reflect on their own cultural heritage and on the contributions to Australian society of its culturally diverse population. Students will learn to appreciate, and to interact appropriately with, people of diverse cultural and linguistic backgrounds.

In K–6, skills to be learnt and developed are:

- engaging directly in cultural activities at school and within the local community
- recognising ways in which people express their culture such as through music, dance, costume and celebrations
- reflecting on influences in local culture such as restaurants, religions and festivals
- participating in activities associated with Chinese customs and practices.

In the 100-hours mandatory study, skills to be learnt and developed are:

- identifying cultural values and practices in observing social interaction among members of the community
- recognising that language and behaviour reflect important aspects of culture.

In the elective course, the skill to be learnt and developed is:

• identifying and analysing ways in which culture is reflected in language use.

Numeracy

In their study of Chinese students draw on their knowledge of particular contexts and circumstances in deciding when to use mathematics. Students of Chinese use their numeracy skills to communicate in everyday situations.

In K–6, the skill to be learnt and developed is:

• recognising the meanings of symbols such as number and measurement.

In the 100-hours mandatory study, the skill to be learnt and developed is:

• applying logical thinking to the development of ideas.

In the elective course, skills to be learnt and developed are:

- recording, organising and presenting material in different formats such as charts and graphs
- using analytical methods to make judgements about the relevance of detail in texts.

Across the K-10 curriculum there are other areas of cross-curriculum content, including Aboriginal and Indigenous, and Environment, that all students will experience through the mandatory curriculum.

7.2 Content for Stage 1 (including Early Stage 1)

Stage 1 – Using Language

Listening and Responding

Outcome 1.UL.1: A student recognises and responds to words, phrases and simple sentences in spoken Chinese.

Students learn about:

- the importance of listening and observing
- the variety of contexts in which familiar words can be identified
- identification and classification of information
- the purpose of text in familiar situations
- appropriate ways to respond using language and gesture
- the importance of pronunciation and intonation.

Students learn to:

- listen actively to aid comprehension
- identify and respond to key words and phrases in context, eg songs, rhymes, dance, actions and games
- associate language with known actions
 跑 păo (run), objects 猫 māo (cat) or ideas
 高兴 gāoxìng (happy)
- identify the purpose of short texts, eg greetings, requests, statements
- respond to greetings, questions, commands in verbal/nonverbal ways in familiar social interactions such as games, role-plays, classroom instructions, eg 请举手! Qǐng jǔshǒu! (Please put up your hand!)
- discriminate between sounds and relate them to specific meanings,
 eg 爸 bà (father), 怕 pà (afraid)

Reading and Responding

Outcome 1.UL.2: A student identifies and responds to features of written Chinese.

Students learn about:

- the relationship between printed text and corresponding sounds and meanings
- different ways of showing comprehension
- identification or prediction of the meanings of key words and phrases.

- recognise *Hànzì*, words and phrases of the language in print, eg as labels, captions and in charts
- demonstrate comprehension, eg by answering questions, matching words to pictures, actions
- contribute to shared reading to develop comprehension skills, eg Big Books.

Speaking

Outcome 1.UL.3: A student uses known words in Chinese to interact in everyday activities.

Students learn about:

- the importance of correct pronunciation, intonation and stress for effective communication
- appropriate expressions used in social interaction
- working in teams to communicate effectively with others.

Students learn to:

- develop pronunciation and intonation skills by singing and reciting, and repeating words and phrases in context
- participate in social exchanges with teacher and peers, eg greetings, introducing self and others, 老师好! Lăoshī hǎo! (Hello teacher!) 再见! Zàijiàn! (Goodbye!)
- use Chinese in classroom activities, eg songs, games, role-plays.

Writing

Outcome 1.UL.4: A student demonstrates developing writing skills by recognising and copying Chinese.

Students learn about:

- *Hànzì* formation when writing words and phrases
- ways of organising and presenting information in context
- features and functions of multimedia used to access and produce text.

- reproduce *Hànzì*, words and phrases by tracing, copying and colouring in
- develop writing skills in context, eg matching words with pictures, labelling objects, completing speech bubbles, writing key words in a greeting card
- produce texts, eg greeting cards, posters, using a range of media, eg 生日快乐!
 Shēngrì kuàilè! (Happy Birthday!)
 新年好! *Xīnnián hǎo!* (Happy New Year!).

Stage 1 – Making Linguistic Connections

Outcome 1.MLC.1: A student recognises the diversity of language systems.

Students learn about:

- the variety of languages that are used in the community
- familiar concepts that are expressed across languages and cultures
- meanings which can be conveyed through non-linguistic forms.

Students learn to:

- be aware of the various sounds and written forms of languages in the community
- recognise the various ways in which familiar concepts are expressed, such as greetings
- recognise the sounds and meanings of signs and symbols in everyday life, eg number, male/female, no eating or drinking, no entry, currency.

Outcome 1.MLC.2: A student explores ways in which meaning is conveyed in Chinese.

Students learn about:

- elements of the spoken language
- key features of nonverbal communication
- features of the written language
- how one *Hànzì* represents a sound and meaning
- the development of some basic *Hànzì* from ancient pictographs.

- recognise and reproduce sounds in Chinese, eg aspirated and unaspirated, *b-p*, *d-t*, *m-f*, *g-k*, *j-q*, *z-c*, *zh-ch*; difficult sounds, eg *c*, *zh*, *r*, *q*, *x*, *e*, *ü*; tones.
- use nonverbal communication, such as gestures, facial expressions, in role-play and mime, eg sign language for numbers 1–10 using fingers
- recognise features of the written language as representations of sound, eg *Hànzì*, tonemarks, *Pīnyīn*
- relate Hànzì components to pictures representing objects and ideas,
 eg 手 shǒu (hand), 雨 yǔ (rain)
- match *Hànzì* to their pictographic origins, eg 人 to person, □ to mouth.

Stage 1 – Moving Between Cultures

Outcome 1.MBC.1: A student demonstrates awareness of cultural diversity.

Students learn about:

- cultural characteristics of the local community
- characteristics that all people share as well as some of the differences
- visible representations of cultural identity
- exploring cultural diversity using a range of media.

Students learn to:

- identify local places of cultural significance, eg shops, markets, restaurants, places of worship
- recognise ways in which people express their culture, eg music, dance, food, games, celebrations
- recognise visible expressions of identity, eg flags, maps, traditional dress, landmarks
- gather information about diverse cultures by using media, eg posters, puppets.

Outcome 1.MBC.2: A student identifies cultural practices in Chinese-speaking communities.

Students learn about:

- significant aspects of culture in social interaction
- symbols and practices that reflect places and events of importance to Chinese-speaking communities
- similarities and differences between local communities' lifestyles and those of Chinesespeaking communities.

- recognise specific customs and traditions in social interaction, eg greetings, saying 慢慢 吃! Mànmān chī! (Enjoy your meal!) during meals
- explore cultural symbols and practices, eg through games, stories, songs, craft such as making 灯笼 dēnglong (lantern) during Lantern Festival, and realia
- compare aspects of their own lifestyle, (eg food, family) with those of Chinesespeaking communities.

7.3 Content for Stage 2

Stage 2 – Using Language

Listening and Responding

Outcome 2.UL.1: A student recognises and responds to spoken texts in Chinese in familiar contexts.

Students learn about:

- the importance of listening for key words to assist understanding
- ways of showing comprehension and maintaining interaction
- the association between the spoken and written language
- the different purposes of familiar spoken language
- how paralanguage assists meaning
- features of pronunciation and intonation, and syllable and word formation in speech

• intonation in statements, questions and exclamations.

Students learn to:

- listen for meaning
- listen actively, using verbal and nonverbal communication to show comprehension and maintain interaction
- listen to short texts while following the written form
- identify stages in brief, casual conversations, eg greetings, interactions, farewells
- use paralanguage, eg tone, pitch, volume, gestures, facial expressions, to support understanding, such as 你去? Nǐ qù? (Will you go?) with rising intonation
- repeat sounds, words and phrases with attention to pronunciation and intended meaning, eg 四是四

十是十 十四是十四 四十是四十 sì shì sì, shí shì shí, shísì shì shísì, sìshí shì sìshí. Four is four, Ten is ten, Fourteen is fourteen, Forty is forty.

respond to questions, instructions and requests.

Reading and Responding

Outcome 2.UL.2: A student identifies and responds to key words, phrases and simple sentences in context in written Chinese.

Students learn about:

- sources of support to enhance comprehension
- the features of particular texts
- the role of prior knowledge when attempting to read a text
- the relationship between the spoken and written word including differentiating between *Hànzì* when determining the sound and meaning of a word
- methods of recording and displaying information.

Students learn to:

- use teacher cues, visual stimuli, word lists and charts to support and enhance comprehension
- recognise the forms and conventions of language in text, eg in stories, cards and messages
- locate key words and phrases in a text
- respond to print text in a variety of ways, eg matching words with pictures, reconstructing a text, sequencing words/sentences.

Speaking

Outcome 2.UL.3: A student uses familiar language to share information.

Students learn about:

- the importance of correct sound articulation for effective communication
- accessing sources of support for the production of spoken texts
- elements of active conversation and ways of seeking attention, interrupting, initiating and concluding, expressing comprehension and non-comprehension.

- imitate and reproduce correct pronunciation, intonation and stress, eg *u*, *yuan*, *an*, *ang*
- produce their own texts using scaffolds, eg model sentences, cue cards
- engage in conversations to ask and respond to questions, make and respond to requests, give and respond to instructions, eg 请问…… Qǐng wèn…… (May I ask...?) 谢谢,明白了。 Xièxiè, míngba le。 (Thank you. I understand.)

Writing

Outcome 2.UL.4: A student uses models to write text to convey personal information and ideas.

Student	c learn	ahout.
Singeni	s icai ii	anout.

- key features of the writing system
- features and conventions of written text
- the use of supports to assist the communication of ideas
- the construction of text in order to convey meaning
- the use of information and communication technologies for communicative purposes.

- practise writing Hànzì using models, and build words using familiar symbols, eg 林 lín (forest), 明 míng (bright)
- use scaffolds to experiment with language and produce their own texts, such as model texts and sample sentence patterns
- refer to charts, dictionaries, word lists and glossaries to access Hànzì or vocabulary to enhance communication of ideas
- organise and present information, eg by selecting from options to label pictures and complete sentences
- use word-processing skills to produce texts and engage the interest of the reader, eg greeting cards, invitations, posters.

Stage 2 – Making Linguistic Connections

Outcome 2.MLC.1: A student explores relationships between languages.

Students learn about:

- the influence of globalisation on language
- the existence of rules in language use
- common features of social interaction across languages
- similarities and differences between language writing systems.

Students learn to:

- identify words drawn from other languages, eg café, kindergarten, pizza, yumcha
- identify and compare connections between languages, eg word order, grammar
- recognise ways to communicate, some of which are culture-specific, eg greetings, farewells
- identify similarities and differences in orthography between languages, eg nonalphabetic systems, specific letter forms.

Outcome 2.MLC.2: A student identifies ways in which meaning is conveyed by the sounds and symbols of Chinese.

Students learn about:

- features of spoken language which convey meaning
- the influence of word order on how meaning is conveyed

- the meanings conveyed by formulaic words and phrases
- the construction of *Hànzì* and meanings
- the construction of *Hànzì* and sounds.

Students learn to:

- identify features of the spoken language, eg pronunciation, intonation, stress
- demonstrate understanding of the conventions of speech, eg how exclamations, commands, questions and statements are formed,

use of particle 了—太好了! *Tài hǎo le!* (It's great!)

use of particle 吧 – 走吧! *Zŏu ba!* (Let's go!)

use of particle 吗 – 你好吗? *M hǎo ma*? (How are you?)

use of time word at beginning of sentence 周末你喜欢做什么? *Zhōumò nǐ xǐhuan zuò shénme*? (What do you like to do on weekends?)

- recognise formulaic expressions, eg 不客气。*Bù kèqi*。(You are welcome.) 那里,那里。*Nǎli, nǎli*。(Not really.) a courteous response to a compliment
- explore the specific written forms used to convey meaning, eg radicals \(\daggerapprox\), \(\gamma\)
- recognise similar phonetic (sound) components, eg 马 mǎ (horse), 妈 mā (mother), 吗 ma (question marker).

Stage 2 – Moving Between Cultures

Outcome 2.MBC.1: A student recognises the link between culture and a sense of identity.

Students learn about:

- features of lifestyles and belief systems in diverse communities
- the importance of symbols to create a sense of identity
- the importance of participation in cultural activities to maintaining a sense of cultural identity
- respect for others when talking about culture and lifestyle.

Students learn to:

- identify similarities and differences in daily life in diverse communities
- relate visible expressions of identity to specific cultures, eg flags, maps, traditional dress, landmarks
- engage directly in cultural activities, eg at school, in the local community
- contribute to class discussions about diverse practices across cultures.

Outcome 2.MBC.2: A student identifies connections between culture and language use in Chinese-speaking communities.

Students learn about:

- culture-specific conventions of the language in social interaction
- features of register, formality and politeness in language use.

- use formulaic expressions appropriate to the occasion, eg 慢走! *Màn zŏu!* (Take care!)
- observe the influence of cultural values on language use, eg 您 *nin* (a polite form of 'you'), 先生 *xiānsheng* (Mr).

7.4 Content for Stage 3

Stage 3 – Using Language

Listening and Responding

Outcome 3.UL.1: A student organises and responds to key ideas from spoken texts in familiar contexts.

Students learn about:

- identifying purpose, context and key ideas in a text
- ways to analyse the structure of text
- redundancy and the need to focus on key words when listening to text
- ways to organise information when planning a response to a text
- responding in familiar situations.

- understand purpose and context, eg by identifying key words and textual clues, roles and relationships of participants
- use textual features to support understanding, eg identifying key topic areas or questions and the sequence of ideas
- develop strategies to manage unfamiliar language in text, eg identifying context, purpose, audience and focusing on familiar language elements
- record, organise and present information in different formats, eg charts, graphs, picture sequences
- respond appropriately in familiar situations, eg confirming, requesting repetition, seeking clarification, 对。Duì。(Correct.) 再说一遍。Zài shuō yī biàn。(Please say it again!) 我听不懂。Wǒ tīng bù dŏng. (I don't understand.) 用汉语怎么说? Yòng Hànyǔ zĕnme shuō? (How do you say it in Chinese?)

Reading and Responding

Outcome 3.UL.2: A student organises and responds to key ideas from written texts in familiar contexts.

Students learn about:

- identifying the purpose, context and main ideas of a text
- the construction of certain texts
- ways to use contextual clues and prior knowledge to predict the meaning of new words
- resources that can be used to enhance comprehension
- ways to organise information in planning a response to a text.

Students learn to:

- search for and select relevant information in order to respond to questions
- recognise the purpose of a text from the way it is structured, eg message, recipe, advertisement
- deduce the meaning of unfamiliar words from context
- access available resources to assist in comprehending a text, eg word lists, glossaries, dictionaries
- record, organise and present information in different formats, eg charts, graphs, picture sequences.

Speaking

Outcome 3.UL.3: A student interacts with others by sharing key points of information in Chinese.

Students learn about:

- the process of planning, drafting and presenting ideas in text
- appropriate ways to open, maintain and close a conversation
- the construction of particular texts
- the importance of stress patterns and rhythm in conveying meaning.

- use available resources to support production of an original text, eg cue cards, notes, photos, multimedia
- use modelled language and formulaic expressions to initiate and maintain communication, eg 你上哪儿? Nǐ shàng năr? (Where are you going?) 看一看! Kàn yī kàn! (Have a look!) 试一试! Shì yī shì! (Have a try!)
- present or request information in ways appropriate to the purpose, eg announcement, transaction, informal conversation, interview
- use appropriate intonation, pronunciation, stress and rhythm when speaking.

Writing

Outcome 3.UL.4: A student writes texts to present key points of information in Chinese.

Students learn about:

- the impact of purpose, context and audience on constructing text
- principles of text organisation and structure in constructing own text
- referring to models to express own ideas
- the use of information and communication technologies for communicative purposes.

- apply specific rules of grammar and access appropriate vocabulary to construct texts, 我朋友用我的笔。Wŏ péngyou yòng wŏ de bǐ。(My friend is using my pen.)
- convey information in a sequence of sentences, each containing one or two main points, eg subject + time + verb, subject + verb + object
- use available resources to support the construction of new texts, eg dictionaries, word lists, sentence models
- use information and communication technologies to support production of original texts, eg word processing, digital images.

Stage 3 – Making Linguistic Connections

Outcome 3.MLC.1: A student recognises the importance of context in language use.

Students learn about:

- the importance of textual conventions for appropriate communication
- the importance of understanding context for inferring meaning
- the use of slang, idiom and formality.

Students learn to:

- identify the features of familiar texts, eg advertisements, posters, postcards
- decipher the meaning of words and phrases using contextual knowledge
- recognise how language in use is affected by context, eg schoolyard and classroom language.

Outcome 3.MLC.2: A student identifies patterns and features of Chinese by making comparisons between languages.

Students learn about:

- the interpretation of the meaning of words and phrases in context
- principles of word order and patterns used for a specific function, through making comparisons between Chinese and English and other languages as appropriate
- the identification of word function and the principles of word substitution in making meaning
- ways of expressing sounds and/or meanings in print
- the relationship between *Hànzì*
- the origin, function and relationship between components across *Hànzì*.

Students learn to:

- avoid literal translations in some contexts, eg 我饿了! Wŏ è le! (I am hungry!)
- identify similarities and differences between languages, such as word order, sentence construction, eg time first, activity last
- apply learnt patterns in producing own text, eg 这是小明。 Zhè shì Xiǎomíng。
 (This is Xiaoming.)
 那是大明。 Nà shì Dàmíng。
 (That is Daming.)
- identify specific features of the written language, eg the use of transliteration, 澳大利亚 Àodàlìyà, the use of Pīnyīn to express personal and place names Běijīng (Beijing)
- make connections with known *Hànzì* to build new *Hànzì*, eg

人-从

大-太

小-少

 refer to traditional/full forms of Hànzì and components to understand simplified Hànzì.

Stage 3 – Moving Between Cultures

Outcome 3.MBC.1: A student demonstrates awareness of cross-cultural influences on language and culture.

Students learn about:

- changes that occur in language through crosscultural contact
- traditional and contemporary cultural practices across cultures
- the dynamic nature of language and culture.

Students learn to:

- identify the way foreign words are incorporated into language, eg food, music, technology
- reflect on influences in local culture, eg restaurants, festivals, religions
- recognise how languages and cultures evolve, eg through trade, technology, the impact of English, youth culture.

Outcome 3.MBC.2: A student demonstrates understanding of significant cultural values and practices in Chinese-speaking communities.

Students learn about:

- diversity of cultural values and practices within Chinese-speaking communities
- aspects of traditional and contemporary belief systems and their impact on behaviour
- ways to show appreciation and respect for the cultural values and practices of Chinesespeaking communities.

- explore the significance of particular cultural values and practices, eg celebrations and festivals such as Spring Festival/Dragon Boat Festival/Autumn Festival
- compare aspects of traditional and contemporary lifestyles including gender roles, eg family, food, clothing, religion
- participate in activities associated with the customs and practices of Chinese-speaking communities.

7.5 Content for Stage 4

Stage 4 – Using Language

Listening and Responding

Outcome 4.UL.1: A student demonstrates understanding of the main ideas and supporting detail in spoken texts and responds appropriately.

Students learn about:

- the importance of prior knowledge to interpreting meaning in text
- the importance of understanding the intention of the speaker/s and the context in interpreting meaning
- ways to analyse text structure and locate relevant information in text
- linguistic features of texts, such as in conversations, interviews and messages.

Students learn to:

- deduce meaning from context and prior knowledge of subject matter when listening for main ideas
- identify roles and relationships between participants in text, eg 我姐姐去北京了。在那儿她去了很多地方。*Wŏ jiĕjie qù Bĕijīng le。Zài nàr tā qùle hĕn duō difang*。 (My sister has gone to Beijing. She visited many places there.)
- identify the purpose of texts and distinguish between the main ideas and supporting detail
- identify specific information, eg by identifying statements as true or false, answering questions in English or Chinese, choosing the correct word.

Reading and Responding

Outcome 4.UL.2: A student demonstrates understanding of the main ideas and supporting detail in written texts and responds appropriately.

Students learn about:

- the structures and features of specific text types in order to interpret key features of the text, such as heading, introduction, visual supports
- the importance of prior knowledge to interpreting meaning in text
- the importance of understanding the intention of the author and the context in interpreting meaning
- ways to analyse text structure and locate relevant information in text
- linguistic features of texts, such as descriptions, narratives and correspondence.

- skim and scan text to predict meaning
- deduce meaning from context and prior knowledge of the subject matter when reading for gist
- identify roles and relationships between participants in text
- identify the purpose in texts and distinguish between the main ideas and supporting detail
- identify specific information, eg by identifying statements as true or false, answering questions in English or Chinese, choosing the correct word.

Speaking

Outcome 4.UL.3: A student establishes and maintains communication in familiar situations.

Students learn about:

- the purpose and context of communication and their influence on the choice of structure, format and vocabulary
- verbal and nonverbal links with a conversational partner
- manipulation of known structures for speaking in new contexts
- ways of showing that the purpose of communication has been achieved
- the use of information and communication technologies for communicative purposes.

Students learn to:

- initiate an interaction, eg by greeting, asking a question, interjecting, 你忙不忙?

 Nǐ máng bù máng? (Are you busy?)
- maintain social interactions and communicate appropriately in familiar contexts, eg turntaking, agreeing, acknowledging, replying, and asking for repetition or clarification, 请你再说一遍。 Qǐng nǐ zài shuō yī biàn。 (Please say it again.)
- select and incorporate modelled structures when producing own texts
- conclude an interaction using verbal cues and leave taking, eg 祝你······快乐! Zhù nǐ·······kuài le! (Have a happy...!) 明天见! Míngtiān jiàn! (See you tomorrow!)
- produce original text using information and communication technologies.

Writing

Outcome 4.UL.4: A student applies a range of linguistic structures to express own ideas in writing.

Students learn about:

- the purpose and context of communication and their influence on the choice of structure, format and vocabulary
- accessing resources and the organisation of relevant structures and vocabulary when planning and constructing text
- manipulation of known structures for writing in new contexts
- the importance of the logical development of ideas in constructing text
- the use of information and communication technologies for communicative purposes.

- plan, draft and edit when constructing own text
- use available resources to access structures and vocabulary to build a message
- select and incorporate modelled linguistic structures in own writing
- express ideas and provide additional details in a series of linked sentences, eg using connectives, 还有 háiyǒu (also), 也 yě (also)
- produce original text using information and communication technologies, eg word processing, digital images.

Stage 4 – Making Linguistic Connections

Outcome 4.MLC.1: A student demonstrates understanding of the importance of appropriate use of language in diverse contexts.

Students learn about:

- appropriate choices made to achieve communication goals
- the importance of recognising audience in communication
- specific grammatical concepts that operate across languages
- metalanguage to describe the structures and features of language.

Students learn to:

- recognise linguistic choices made according to purpose, eg to instruct, request, suggest
- identify ways in which texts vary according to their intended audience, eg informality, tone of voice
- recognise that grammatical concepts serve particular functions and represent part of the systems of languages
- explore grammatical systems to appreciate how languages work, eg identify grammatical terms, word order, tenses.

Outcome 4.MLC.2: A student explores the diverse ways in which meaning is conveyed by comparing and describing structures and features of Chinese.

Students learn about:

- ways to support effective communication
- culture-specific expressions
- specific patterns and rules in word construction, word order and sentence structure
- ways of conceptualising and representing patterns and systems in language
- ways to deconstruct Hànzì
- ways to predict the sound of *Hànzì*.

- identify ways in which stress, intonation and body language are used to convey meaning, eg thumbs up for the best
- recognise that some words and concepts cannot be literally translated, eg 不三不四 bù sān bù sì (neither one thing nor the other)
- identify specific characteristics of the language, eg grammatical structures and features such as 能不能 néng bù néng (can or cannot)
- develop strategies for internalising new language and building on prior knowledge, eg mnemonic devices and communicative activities such as songs, matching games, cloze activities, listening and memory games
- recognise that compound *Hànzì* are composed of two sides which may be related in sound or meaning to the compound *Hànzì*
- recognise that many *Hànzì* are phonetic compounds with a component to denote or approximate the sound of the *Hànzì*.

Stage 4 – Moving Between Cultures

Outcome 4.MBC.1: A student demonstrates understanding of the interdependence of language and culture.

Students learn about:

- the significance of cultural awareness in language use and the influence of cultural values on how meaning is conveyed
- key features of social interactions in diverse contexts
- ways of identifying cultural values and practices in observing social interaction among members of the community.

Students learn to:

- recognise that there are culturally appropriate expressions for particular contexts
- recognise how culturally appropriate language and behaviour are used in formal and informal contexts
- recognise the importance of culture and cultural awareness in learning a language.

Outcome 4.MBC.2: A student demonstrates knowledge of key features of the culture of Chinese-speaking communities.

Students learn about:

- ways in which language and behaviour reflect important aspects of the culture
- the importance of tradition to a sense of cultural identity and diversity within the culture
- representations of the culture of Chinesespeaking communities in text, film and mass media
- collecting and interpreting electronic information, with consideration of its ethical use, in order to identify and reflect on representations of culture

Students learn to:

- identify actions, and words and phrases in the language that encapsulate aspects of culture, eg 你汉语说得很好。*Nǐ Hànyǔ shuō de hěn hǎo*。(You speak Chinese really well.)
- identify and explain features of traditional and contemporary lifestyle, eg generational and regional differences, gender roles, origins and place of festivals, routines of family and school life
- identify generalisations about people and culture, eg questioning stereotypes
- research and present information on Chinesespeaking communities using a range of information and communication technologies, including CD-ROMs and the internet.

Life Skills

For some students with special needs, particularly those students with an intellectual disability, it may be determined that the Stage 4 content is not appropriate. For these students, Life Skills outcomes and content can provide the basis for the development of a relevant and meaningful program – see section 8.

7.6 Content for Stage 5

Stage 5 – Using Language

Listening and Responding

Outcome 5.UL.1: A student selects, summarises and analyses information and ideas in spoken texts and responds appropriately.

Studente	learn about:	
Siliaenis	iearn anoiii:	

- ways in which texts are constructed for specific purposes
- ways of identifying relevant details when listening for specific information
- linguistic choices made in texts to influence listeners.

Students learn to:

- identify purpose, eg to inform, persuade or entertain, and distinguish between main points and specific and supporting details in text
- make judgements about the relevance of detail in understanding text, eg extracting ideas and issues referred to in text
- analyse the impact of linguistic choices made to achieve communication goals, eg to inform or entertain.

Reading and Responding

Outcome 5.UL.2: A student selects, summarises and analyses information and ideas in written texts and responds appropriately.

Students learn about:

- ways in which texts are formatted for particular purposes and effects
- ways in which texts are constructed for specific purposes
- ways of identifying relevant details when reading for specific information
- the use of multimedia for communicative purposes.

- explore the way text content is developed and how ideas and information are sequenced, eg headings, paragraphing, introductory sentences, topic shifts
- identify purpose, eg to inform, persuade or entertain, and distinguish between main points and specific and supporting details in text
- make judgements about the relevance of detail in analysing text, eg extracting ideas and issues referred to in text
- participate in discussions with speakers of Chinese, eg by using email, discussion forums on the internet.

Speaking

Outcome 5.UL.3: A student uses Chinese by incorporating diverse structures and features to express own ideas.

Students learn about:

- the manipulation of structure, format and choice of vocabulary to achieve specific purposes
- the application of known linguistic structures in new contexts
- responding to factual and open-ended questions
- collaborative and inclusive ways to achieve communication goals.

Students learn to:

- select and manipulate particular structures to achieve specific communication goals, eg indicating a completed action, using emotive language for effect, 还可以。*Hái kěyǐ*。(So so.)
- reconstruct information from a range of sources eg summarising information
- maintain an interaction by responding to and asking questions and sharing information
- interact with reference to purpose, audience or participants, eg making arrangements, 你什么时候有空儿? Nǐ shénme shíhou yǒu kòngr? (When will you be free?)

Writing

Outcome 5.UL.4: A student experiments with linguistic patterns and structures in Chinese to convey information and to express own ideas.

Students learn about:

- the manipulation of structure, format and choice of vocabulary to achieve specific purposes
- application of known linguistic structures in new contexts
- resources available to enhance or promote independent learning
- the use of technology to express ideas and create own text.

- select and incorporate particular structures to achieve specific purposes, such as indicating a completed action, using emotive language for effect, 等一下! *Děng yīxiàr!* (Wait for a moment!), 注意听! *Zhùyì tīng!* (Listen carefully!)
- reconstruct information from a range of sources, eg summarising information
- develop skills in accessing appropriate additional information to expand and enhance communication, eg dictionaries, word lists, grammar references, authentic texts in print and online
- access websites to transfer and manipulate data to produce a specific text, eg multimedia presentation.

Stage 5 – Making Linguistic Connections

Outcome 5.MLC.1: A student demonstrates understanding of the nature of languages as systems by describing and comparing linguistic features across languages.

Students learn about:

- ways to analyse and explain features of language in use, and their relationship to the system
- the need for consistent application of grammatical rules and conventions to achieve effective communication
- ways to support and sustain communication in extended text
- variations of the message according to context, purpose and audience.

Students learn to:

- analyse aspects of language in order to identify and explain structures and patterns in text
- use metalanguage to explain linguistic structures and textual features encountered in text
- describe features of text structure, textual coherence and cohesion in sequencing ideas, eg conjunctions, ellipsis
- reflect on formal and informal language, and when and where it is used.

Outcome 5.MLC.2: A student uses linguistic resources to support the study and production of texts in Chinese.

Students learn about:

- the importance of being aware of the choices that are made to convey precise meaning
- the effect of linguistic choices on intended meaning
- meaning conveyed in words

- evaluate the accuracy and appropriateness of structures when constructing and editing text
- make linguistic choices to enhance their intended meaning, drawing on a range of linguistic structures
- analyse ways in which words are constructed, eg how particles are used for grammatical effect, 了 *le* particle for completed action, 着 *zhe* particle for continuing action, 过 *guo* particle indicating a certain experience in the past.

Stage 5 – Moving Between Cultures

Outcome 5.MBC.1: A student explores the interdependence of language and culture in a range of texts and contexts.

Students learn about:

- cultural concepts and ways they are reflected in language and behaviour
- the value of developing respect for and appreciation of other cultures
- the contributions of diverse cultures to the local and global community
- etiquette and ethical behaviour associated with cross-cultural communication.

Students learn to:

- identify and analyse ways in which culture is reflected in language use in diverse contexts
- discuss and compare the values and beliefs of diverse cultures
- reflect on attitudes and practices that differ from their own
- recognise appropriate intercultural behaviour in diverse settings.

Outcome 5.MBC.2: A student identifies and explains aspects of the culture of Chinese-speaking communities in texts.

Students learn about:

- cultural attitudes that add meaning to texts
- language used to express cultural values, and to represent people and cultures in texts
- idioms, colloquialisms, register and formality in language use.

- identify and discuss cultural influences in specific texts, eg newspapers, magazines, advertisements, video clips, films
- explain cultural references in texts,
 eg 龙 lóng (dragon) for male and powerful
 尽 fèng (phoenix) for female and elegance
- analyse the use of words or expressions with particular cultural significance in Chinese texts, eg 吃醋 chīcù (to drink vinegar = to be jealous.)

7.7 Content for Stage 5 Extension

Stage 5 Extension – Using Language

Listening and Responding

Outcome 5.UL.5: A student selects, summarises and evaluates information and ideas in spoken texts and presents a point of view in a range of text types.

Students learn about:

- the connection between ideas in text, eg how argument is sustained, how opinion is justified
- layers of meaning in texts
- accessing authentic texts
- ways in which language is used to express a point of view.

Students learn to:

- identify relationships between ideas in texts, eg discriminate between fact and opinion and between cause and consequence
- infer meaning from texts, eg in news reports, panel discussions
- listen independently for enrichment, eg to Chinese radio programs and news broadcasts
- express a point of view when making a response, eg 我认为 ······ Wŏ rènwéi ······ (In my opinion...).

Reading and Responding

Outcome 5.UL.6: A student selects, summarises and evaluates information and ideas in written texts and responds appropriately in a range of text types.

Students learn about:

- the linguistic choices made to influence audiences
- layers of meaning in texts
- the availability of authentic texts
- ways in which language is used to express a point of view.

- analyse texts to explore the linguistic choices made to achieve communication goals, eg use of emotive language, register and tone
- infer meaning from texts, eg articles, reports
- read independently for enrichment, eg magazines, fiction or non-fiction, websites in Chinese
- express a point of view when making a response, eg 我觉得…… Wǒ juéde…… (I feel…).

Speaking

Outcome 5.UL.7: A student uses Chinese with flexibility by incorporating new structures and features for effective communication.

Students learn about:

- language features of specific text types to enhance communication
- the development and evaluation of strategies needed for the independent production of texts
- balance and bias in the way information is conveyed
- ways to express a point of view.

Students learn to:

- manipulate Chinese to communicate effectively and accurately, eg in speeches, reports, discussions
- internalise and use vocabulary and/or structures encountered incidentally
- expand or qualify the message, 从另一个角度来说, …… Cóng lìng yī gè jiǎodù láishuō, …… (From another point of view,...)
- express personal opinions or reasons for actions or emotions to justify a point of view.
 因为……, 所以…… yīnwéi……,
 suŏyǐ…… (...because ... consequently...).

Writing

Outcome 5.UL.8: A student presents a point of view using accurate grammar and experimenting with linguistic structures and features in a range of text types.

Students learn about:

- language features of specific text types to enhance communication
- the development and evaluation of strategies needed for the independent production of texts
- principles of text organisation and logical development of ideas including coherence and cohesion in constructing own text
- ways to express a point of view.

- manipulate Chinese to communicate effectively and accurately, eg in formal and informal letters, articles, reports, applications, advertisements
- select, incorporate and experiment with learnt and new structures to develop and present texts logically and cohesively
- sequence their thoughts and structure ideas in a logical manner using complex linguistic structures
- express personal opinions or reasons for actions or emotions to justify a point of view, ……, 因此……, yīncǐ……(...therefore...).

Stage 5 Extension – Making Linguistic Connections

Outcome 5.MLC.3: A student engages in discussions to solve linguistic problems and refine the production of original texts in Chinese.

Students learn about:

- the investigation of complex structures and features through discussion
- the process involved in solving problems
- the ways linguistic features are used to create nuance
- independent use of linguistic resources.

Students learn to:

- describe complex structures and features used to refine the production of original text
- identify and articulate linguistic problems and formulate plausible solutions
- identify complex structures and specific linguistic features, eg complex verb forms
- extend and refine their use of language features and structures, eg by using dictionaries and grammar references.

Outcome 5.MLC.4: A student analyses ways in which the structures and features of spoken and written Chinese can be manipulated for particular effect.

Students learn about:

- the adaptation of linguistic features for a particular purpose or audience
- the effect of linguistic features on meaning and purpose of text.

- describe and explain appropriate linguistic structures and features needed for a specific purpose or context, eg to persuade, convince, discuss, debate
- distinguish between fact and opinion and recognise layers of meaning, eg bias, humour.

Stage 5 Extension – Moving Between Cultures

Outcome 5.MBC.3: A student evaluates the importance of being able to move between cultures.

Students learn about:

- the advantages of cross-cultural awareness and understanding
- acceptance of diverse attitudes and practices through reflection and discussion.

Students learn to:

- analyse values, attitudes and beliefs of diverse cultures
- reflect on and discuss attitudes and practices that differ from their own.

Outcome 5.MBC.4: A student evaluates expressions and representations of the culture of Chinese-speaking communities in a range of texts.

Students learn about:

the existence of concepts relevant to cultural practices.

Students learn to:

 question and evaluate cultural influences in texts, eg red is the colour of luck and happiness (red wedding dress).

7.8 Grammar

Throughout the Chinese syllabus students will learn about grammatical structures in context as they complement the content and the organisation of individual programs.

The grammatical structures defined on this and the following pages are those that students are expected to recognise and use by the end of Stage 5. They should be read in conjunction with the content of the syllabus. Grammar should be used to support the process of language acquisition and to facilitate communication, rather than being taught in isolation.

Item/Function	Example	In phrases/sentences
A: PARTS OF SPEECH		
Nouns		
common	人,书	
proper	白彼得,王老师	
Measure Words		
animals	只,条,匹	一只猫,两条鱼,三匹马
classroom objects	本, 把,	一本书, 两把椅子
clothes	件,条,双	一件毛衣,两条裤子,一双皮鞋
length	米, 公里	五米,三十公里
weight	斤,公斤	半斤,两公斤
monetary	块(元),毛(角),分	十块两毛五(分)
time	点(钟),分钟	三点五分
verbal	次,下,回	来一次,去一下,看一回
Pronouns		
personal		
	我(们), 你/您(们),	
	他/她/它(们)	
demonstrative		
	这,那	
	这儿/这里,那儿/那里	
interrogative pronouns		
	谁,什么,哪	谁是美国人? 这是什么?
		哪个孩子是你的?
	哪儿?	你住哪儿?
	几,多少	今天几月几号?

Chinese K–10 Syllabus

Item/Function	Example	In phrases/sentences
Numerals		
counting	零,一,二,三,四	二零一房间
	万, 千, 百, 十	一百万零两千九百三十五
ordinals	第	第一课,第二天,(第)三楼
approximations	三四, 五六, 八九, 十一二	三四个人
	二三十, 三五	
fractions	三分之一	
percentages	百分之十	
decimals	五点一	
Verbs		
action	走,看,写	看电影
emotive	喜欢, 觉得, 知道, 爱	我喜欢打球。
auxiliary	能,会,要,可以,应该	她会画画儿。
direction	上/下,来/去/回	他下楼了。 我回来了。 你去哪儿?
special	是,有	那是电脑。 他们有汽车。 澳大利亚有袋鼠。
Adverbs		
frequency	常常,不常,总,又,再	我不常游泳。
sequence	就,才,刚	我就来。 老师才来。 她刚走。
linking	也,还	我喜欢游泳,也喜欢打球。
quantity	都,只	我们都学习汉语。 只有两个
degree	很,非常,更,最	你最喜欢什么运动? 更快
negation	不,没(有)	我不冷。 他没上课。
progress	正,正在	正下着雨呢。 他正在看书。

Item/Function	Example	In phrases/sentences
Adjectives		
monosyllabic	大/小,多/少,长/短	他的头发很长。
disyllabic	高兴,干净,安静	老师今天很高兴。
monosyllabic (colours)	白,红,蓝,黑,绿	白衬衫,黑皮鞋
nouns as adjectives	男,女,金,铁	男学生,金笔,铁桌子
Prepositions		
distance	从,离	从三月到五月 我家离学校很近。
position	在	在桌子下面
direction	对,给	她对你说什么? 谁给我打电话啦?
object focus	把	你把书拿走。
passive	被	他被狗咬了。
causative	让,叫	她让你回来。
comparative	比	她比我高。
Conjunctions		
linking (pro)nouns	和,跟	他和我是同学。 你跟我一起走。
alternative	还是 (question)	你想去法国还是想去中国?
	或者 (statement)	你说或者他说都可以。
linking phrases	因为…,所以…	因为起床晚, 所以迟到了。
	虽然…,但是…	虽然下雨,但是不冷。
Particles		
verbal	了,着,过	我买了一支笔。
		我站着看书。 我去过欧洲。
structural	的 (possessive)	老师的词典,我(的)妈妈
	的 (attributive)	我喜欢的人
	得 (complement)	我跑得(很)快。
	地 (narrative)	高兴地说
modal	吗, 呢, 吧	你明天来吗? 走吧! 你呢?
	了	我买笔了。 太好了!

Item/Function	Example	In phrases/sentences
B: SENTENCE PARTS		
Subject		
Noun/Pronoun	桌子/他	桌子很大/他是我朋友。
Verb-Construction	学习汉语	学习汉语很有意思。
Predicate		
Verb as	唱,看	她唱歌。 他看书。
Adjective as	漂亮	我姐姐很漂亮。
Noun as	星期五	今天星期五。
Subject-Predicate as	身体很好	我们老师身体很好。
Object		
Noun (phrase)	英语	她会说英语。
Pronoun	他	爸爸叫他。
Adjective (phrase)	热	我觉得很热。
Verb (phrase)	打乒乓球	他们喜欢打乒乓球。
Attributives		
(Pro)noun	他	他的汽车
Adjective	有意思	有意思的电影
Adverb + Adjective	很多	很多地方
Numeral + Measure Word	两把	两把椅子
Adverbial Adjunct		
Adverb as	非常	非常早
Adjective as	快, 高兴	快走, 高兴地说
Preposition-Construction	从北京,往东	他从北京来。 往东走
as	在悉尼	在悉尼住
Noun as		
(i) Indicating time	下个星期	下个星期去旅游
(ii) Indicating place	前面	在前面走

Chinese K–10 Syllabus

Item/Function	Example	In phrases/sentences
Complements		
of Degree	V得很快	跑得很快
of Result	V完/到/在/给/好	写完信/住在郊区/送给他蛋糕/吃好了
of Direction	V来/去	拿来
	V上来/下去/回来/回去	走上来
of Potential	V得 Adjective/Verb	他写得完。 他写不完。

Item/Function	Example	In phrases/sentences
C: SENTENCE TYPES		
Statements		
	subject, verb, object	她喜欢跳舞。
Questions		
吗 type	…吗?	你会拿筷子吗?
Affirmative-Negative	verb不/没verb	你会不会做中国饭?
using a pronoun	什么, 谁, 哪, 怎么, 几, 多少	你什么时候起床?
Alternative type	还是	你学习德语还是学习法语?
Exclamations		
	啊,了	天气真好啊! 好极了!
Imperatives		
	吧 (suggestive)	走吧!
	不要 (command)	不要去!

8 Life Skills Outcomes and Content

The Board of Studies recognises that a small percentage of students with special education needs may best fulfil the mandatory curriculum requirements for Chinese by undertaking Life Skills outcomes and content. (Requirements for access to Life Skills outcomes and content are detailed in section 1.2).

Life Skills outcomes will be selected on the basis that they meet the particular needs, goals and priorities of each student. Students are not required to complete all outcomes. Outcomes may be demonstrated independently or with support.

In order to provide a relevant and meaningful program of study that reflects the needs, interests and abilities of each student, schools may integrate Chinese Life Skills outcomes and content across a variety of school and community contexts.

8.1 Outcomes

Objectives	Outcomes	
	A student:	
Using Language	LS.UL.1	recognises words and phrases in Chinese
	LS.UL.2	uses Chinese to interact in everyday activities
	LS.UL.3	obtains and gives information in Chinese
	LS.UL.4	uses written Chinese to communicate
Making Linguistic Connections	LS.MLC.1	recognises internationally shared signs, symbols and words
	LS.MLC.2	explores ways in which meaning is conveyed by nonverbal communication
	LS.MLC.3	explores ways in which meaning is conveyed by spoken language
	LS.MLC.4	explores ways in which meaning is conveyed by written language
Moving Between	LS.MBC.1	experiences cultural diversity
Cultures	LS.MBC.2	explores own and other cultures
	LS.MBC.3	recognises the contribution of different cultures to Australian society.

8.2 Content

The content forms the basis for learning opportunities. Content will be selected on the basis that it meets the needs, goals and priorities of each student. Students are not required to complete all the content to demonstrate achievement of an outcome.

The examples provided are suggestions only.

Objective – Using Language

LS.UL.1 A student recognises words and phrase	s in Chinese.
Students learn about:	Students learn to:
words and phrases in a variety of spoken contexts	 listen to words, phrases and simple sentences to identify meaning, eg associate a word with a picture identify known words and phrases, eg in songs, rhymes identify known words and phrases in conversation, eg greetings, please, thank you
words and phrases in a variety of written contexts	read whole words, phrases and simple sentences, eg on food or packaging labels, in captions, charts, on art and craft, on CD-ROM software
new words and phrases in a variety of spoken contexts	recognise when new words and phrases are used in a range of contexts, eg when following instructions
	use cues to support understanding of new words and phrases in a range of contexts, eg gestures, facial expressions, visual stimuli
• the relationship between <i>Hànzì</i> and their sounds and meanings.	 recognise Hànzì, eg on flashcards use their knowledge of Hànzì to read and understand new words in Chinese, eg combine cards to make words, phrases or sentences.
LS.UL.2 A student uses Chinese to interact in ev	veryday activities.
Students learn about:	Students learn to:
the different purposes of using known language	establish and maintain social contact, eg respond nonverbally to greetings, respond appropriately in English to a greeting/instruction, respond appropriately

in Chinese

assistance

communicate basic needs and wants in a variety of ways, eg ask for food/drink by using the appropriate phrase, request help or

LS.UL.2 A student uses Chinese to interact in ev	veryday activities (cont)
Students learn about:	Students learn to:
	use language for enjoyment, eg singing
	share personal information, eg birthdays, family details, likes and dislikes, pets
the use of language in the context of a conversation.	engage in conversation, eg use appropriate mode of address, introduce self and others, exchange pleasantries, use gesture and expression to make meaning clear
	initiate, maintain and conclude a conversation, eg with peers, teacher, others in the community.
LS.UL.3 A student obtains and gives information	n in Chinese.
Students learn about:	Students learn to:
appropriate ways to ask for information	ask for information or assistance in a variety of contexts, eg Where is the railway station? What time does the bus leave?
written texts available for accessing information	locate appropriate written text to obtain information, eg advertisements, calendars, leaflets, signs, notices, menus, books, newspapers, recipes, the internet, software packages, videos
	select relevant information from written text, eg identify school holidays in calendars, select a main meal and a drink from menus, check sports results, cinema programs or television details in foreign newspapers, make a shopping list for ingredients for recipes
	access and gather information, eg locate a weather map from the internet and record weather details, participate in language activities using interactive CD-ROMs
ways to use spoken text to communicate information.	communicate information in a variety of ways, eg in response to questions, surveys, an interview, a storyboard/comic strip, a short talk, questionnaires, form completion, a letter.

LS.UL.4 A student uses written Chinese to communicate.		
Students learn about:	Students learn to:	
key features of the writing system	 practise writing Hànzì using models build words using familiar Hànzì 	
features and conventions of written text	use scaffolds to experiment with language and produce their own texts, eg model texts and sample sentence patterns	
the use of written texts in a variety of contexts	refer to charts or lists to access <i>Hànzì</i> or vocabulary to enhance communication of ideas, eg use written text in everyday activities, trace and copy a greeting card, create an invitation or a poster using internet or CD-ROM, send a letter to a friend by post or email	
ways to use written text to communicate information.	communicate information in a variety of ways, eg in response to questions, in surveys, a storyboard/comic strip, a short talk, questionnaires, form completion, a letter.	

Objective – Making Linguistic Connections

LS.MLC.1 A student recognises internationally shared signs, symbols and words.

Students learn about:

- signs, symbols and words that have the same meaning internationally
- cross-cultural influences on language.

Students learn to:

- identify signs and symbols that can be used cross-culturally, eg male/female, poison, airport, no entry, no eating or drinking
- identify commercial logos, eg transport, sport, food, clothing
- identify words from other cultures that are in common use in Australia, eg kindergarten, pizza, plaza, kebab, sushi, café, karate
- identify words that are used cross-culturally, eg computer, radar, internet, email.

LS.MLC.2 A student explores ways in which meaning is conveyed by nonverbal communication.

Students learn about:

• communication of meaning in nonverbal ways.

Students learn to:

- identify the meaning conveyed by gestures and facial expressions, eg bowing, beckoning, waving, shaking hands
- respond to gestures and facial expressions, eg bowing in return, waving in response, offering hand in response.

LS.MLC.3 A student explores ways in which meaning is conveyed by spoken language.

Students learn about:

- the importance of listening and observing to aid comprehension
- paralinguistic devices to support communication.

Students learn to:

- listen actively for a specific purpose or task, eg identify places, names, numbers
- recognise the use of devices eg tone, pitch, volume, intonation, stress, in interpreting and expressing meaning when others are speaking.

LS.MLC.4 A student explores ways in which meaning is conveyed by written language.

Students learn about:

- the relationship between written words and symbols and their corresponding sounds and meanings in alphabetic and/or non-alphabetic languages
- ways of conveying meaning through written communication.

- recognise that written words and symbols represent sounds, eg in alphabetic and nonalphabetic languages
- identify diverse forms of written communication, eg words, diagrams, maps, drawings, phrases, sentences
- interpret meaning from diverse forms of written communication, eg follow the Chinese instructions on a drawing or a diagram to complete a task.

Objective – Moving Between Cultures

LS.MBC.1	A student	experiences	cultural	diversity	
DO:MIDC:1	11 Student	CAPCITCHCCS	Cultulai	diversity.	

Students learn about:	Students learn to:
cultural characteristics of the school community	 identify culture(s) represented in the school community, eg survey of cultures represented in the classroom recognise that different cultures have different languages recognise visual representations of culture(s), eg flags, maps, costumes locate countries of origin, eg on world map/globe identify names of countries in Chinese identify features of the culture(s), eg food, music, dance, games and celebrations
the importance of cultural celebrations	 participate in cultural activities, eg sing Chinese songs, bring/prepare and eat food, go to a Chinese restaurant, play traditional games make posters about festivals
the diversity of cultural expression	explore the diversity of cultural practices, eg stories, dance, songs and music, traditional dress, art and craft
cultural features of the local community.	identify local places of cultural significance, eg markets, restaurants, places of worship, memorials
	• visit local places of cultural significance, eg restaurants/cafés, museums and galleries.

Students learn about:		Students learn to:	
•	diversity of cultural values and practices	recognise that there are culturally appropriate expressions and behaviour for particular contexts, eg greetings, language and gestur modes of address, meal etiquette	
		recognise how culturally appropriate languand behaviour are used in formal and information contexts, eg peers, family, teachers	
•	features of lifestyles and belief systems in diverse cultures	identify features of traditional lifestyle, eg family structure and roles, festivals and celebrations	
		identify features of contemporary lifestyle, eg the impact of technology, globalisation, music, video, film, sport, youth culture	-
		compare aspects of their own lifestyles and beliefs (eg food, faith, family) with those o Chinese-speaking communities	

LS.MBC.2 A student explores own and other cu	altures (cont)
Students learn about:	Students learn to:
• the importance of respect for the culture and lifestyle of others.	contribute to class discussions about cultural practices across cultures
	demonstrate respect for diverse cultural practices, eg accepting differences in how people dress and speak, and in what they eat, believe and celebrate.
LS.MBC.3 A student recognises the contributio	n of different cultures to Australian society.
Students learn about:	Students learn to:
diverse cultures represented in Australia	identify diverse cultures represented in Australia, eg name cultural groups represented in the local community, name other cultural groups represented in the wider Australian community
	explore the reasons for the arrival in Australia of different cultural groups, eg economic, meeting the need for skilled labour, refugees, political freedom, taking up new opportunities
the contribution of Chinese-speaking communities to Australian society.	identify ways in which Chinese-speaking communities have contributed to the Australian way of life, eg food, clothing, dance, art, drama, festivals, manners and attitudes
	explore achievements which have involved major contributions from Chinese-speaking communities, eg arts, sciences, food industry,

sporting events, tourism, festivals, trade.

9 Continuum of Learning in Chinese K-10

9.1 Stage Statements

Stage statements illustrate the continuum of learning in the *Chinese K–10 Syllabus* and are summaries of the knowledge, understanding, skills, values and attitudes that have been developed by students as a consequence of achieving the outcomes for the relevant stage of learning.

Stage 1 (including Early Stage 1)

Students of Chinese who have progressed through Stage 1 show a growing awareness of the existence of languages and cultures other than their own. They relate what they know of their world, including their own backgrounds and those of their friends and classmates, and demonstrate ways in which they celebrate their diversity. They recognise and describe ways in which other languages and cultures have an impact on their lives, including aspects of music, art and craft, stories, travel and traditions that learners at this stage can articulate.

These students have learnt through incidental and orchestrated play situations. They have learnt much through imitation and repetition, in particular through rhyme, song and gesture. At this stage students often imitate spoken Chinese without necessarily understanding its meaning. They have relied heavily on teacher and contextual support to assist communication.

These students recognise key features of Chinese and respond to familiar words with strong support from the teacher. They interact with the teacher and with their peers in familiar contexts. Comprehension of the spoken language is more developed than production. This stage is characterised by a focus on the power of language to develop relationships with others and to have fun discovering words that connect languages.

Students select some words, phrases and symbols that convey specific meaning in Chinese and copy them from a text. They are aware that patterns are a key aspect of language learning. They recognise that language is a means of communication. Consequently they are becoming familiar with the role of context, audience and purpose in language acquisition.

Stage 2

Students of Chinese who have progressed through Stage 2 have developed an interest in exploring the world beyond their own experience and background. They generate questions for themselves and use a range of resources to seek the answers to such questions. They build upon their immediate awareness of the existence of languages and cultures other than their own and those of their friends and classmates. This growing awareness and desire to explore beyond their immediate experience will foster a developing respect for and understanding of the diversity and commonality that exist among cultures.

Students at Stage 2 are able to generate phrases and simple sentences in Chinese, but rely heavily on modelling, rehearsal and teacher support. Students begin to experiment in the use of Chinese, drawing on a wider range of language. They begin to develop an understanding of the structure of Chinese as well as a greater understanding of the way languages work as systems. Students have been provided with reading material and have engaged in writing tasks appropriate to their age. These tasks draw and build on knowledge that has been acquired through oral/aural work.

At this stage receptive capacity normally exceeds productive capacity, with the focus on listening to, viewing and responding to Chinese. Students are still reliant on familiar and modelled patterns and may use these to produce texts of words, phrases or simple sentences in writing and speaking. They demonstrate an understanding of specific gestures in a range of learnt contexts and are capable of imitating them successfully. They have benefited from the opportunities to participate in practical activities and enjoy demonstrating what they know and can do in Chinese.

Stage 3

Students of Chinese who have progressed through Stage 3 have developed an understanding of the values and practices of their own and other cultures. Students investigate various aspects of cultural and language practices and record and present them using a variety of communication strategies. Students have become aware of the ways in which contemporary Chinese language and culture have been influenced not only by English but also by globalisation. Their awareness and desire to explore beyond their immediate experience have helped them to appreciate the diversity and commonality that exist among cultures.

Students are able to identify patterns and features in Chinese, and compare them with English. Through a greater understanding of language systems, students at this stage have grown in confidence in their ability to create simple original texts, while still using the modelling and rehearsal that have been characteristic of their prior learning in Chinese.

Students' receptive capacity normally still exceeds their productive capacity, although there has been an increased focus on the productive skills. Students will have been involved in language activities such as composing and presenting short role-plays, participating in question and answer games, reading simple books and using bilingual dictionaries.

Students communicate in Chinese in familiar social and classroom situations. They understand and respond to short texts based on simple language structures set in familiar contexts. They can compose simple coherent texts using basic sentence structures which include features of learnt oral and written language. The production of original spoken and written texts can be supported by the use of multimedia.

As a result of progressing through Stage 3, students are well placed to continue their study of language and can articulate what they have learnt in ways appropriate to their age.

Stage 4

Students of Chinese who have progressed through Stage 4 demonstrate a growing confidence in the use of Chinese to communicate in everyday situations within and beyond the classroom. They experiment with language to express their thoughts rather than relying solely on rehearsed phrases or sentences. They have become more confident in using dictionaries and are becoming familiar with grammar and syntax.

Students use a range of media to access and produce text, and are becoming self-reliant in finding ways of applying the language appropriately. They explore grammatical systems, and begin to use metalanguage by identifying grammatical terms. They have an improved understanding of the way English works as a system and ways in which it is similar to and different from the Chinese studied in this stage.

Students can understand texts that they hear or read that contain learnt structures and familiar vocabulary. They can draw on their prior knowledge of basic text organisation and language features to make sense of unfamiliar texts. They are also capable of engaging with texts for a range of purposes.

Students create simple cohesive written texts for different purposes by drawing on simple language and learnt structures. They respond appropriately to a range of texts in familiar topic areas and have developed skills that help them understand the main ideas of texts. They interact in predictable and familiar contexts and produce original oral texts with varying grammatical accuracy by manipulating learnt structures. They understand the need to use appropriate register and body language.

Through their study and discussion of traditional and contemporary culture of Chinese-speaking communities, students at Stage 4 demonstrate understanding of the importance of tradition to a sense of cultural identity and to diversity within the culture. They appreciate influences of culture on language use.

Stage 5

Students of Chinese who have progressed through Stage 5 maintain effective communication in authentic situations. They are able to use structures and features of the language that will allow them to function in a range of practical situations. Students begin to correct their own errors and those of their peers, using metalanguage to explain what is wrong and how the problem can be solved. In a wider application of their language studies, they are able to articulate ways in which languages work as systems. Enhanced literacy skills enable them to compare English and Chinese. Because of their increased experience of language and culture, students have a greater respect for and appreciation of the people, traditions and ways of life of Chinese-speaking communities.

Students have strategies for incorporating new structures and features into the language patterns that they have already acquired. Students initiate and maintain communication, and use appropriate register in familiar formal and informal situations. They respond appropriately to spoken Chinese and they begin to engage in more sustained communication.

Chinese K–10 Syllabus

They select information from a range of spoken and written texts to summarise and analyse some of the ideas presented. They demonstrate an understanding of the basic rules of grammar in creating a range of familiar texts on a variety of topics. They demonstrate an ability to create a coherent text by manipulating known structures and features of the language.

Students at Stage 5 are conscious of the ways in which their study of Chinese and the culture of Chinese-speaking communities can be applied to many other parts of the curriculum.

10 Assessment

10.1 Standards

The Board of Studies K–10 Curriculum Framework is a standards-referenced framework that describes, through syllabuses and other documents, the expected learning outcomes for students.

Standards in the framework consist of two interrelated elements:

- outcomes and content in syllabuses showing what is to be learnt
- descriptions of levels of achievement of that learning.

Exemplar tasks and student work samples help to elaborate standards.

Syllabus outcomes in Chinese contribute to a developmental sequence in which students are challenged to acquire new knowledge, understanding and skills.

The standards are typically written for two years of schooling and set high, but realistic, expectations of the quality of learning to be achieved by the end of Years 2, 4, 6, 8, 10 and 12.

Using standards to improve learning

Teachers will be able to use standards in Chinese as a reference point for planning teaching and learning programs, and for assessing and reporting student progress. Standards in Chinese will help teachers and students to set targets, monitor achievement, and, as a result, make changes to programs and strategies to support and improve each student's progress.

10.2 Assessment for Learning

Assessment for learning in Chinese is designed to enhance teaching and improve learning. It is assessment that gives students opportunities to produce the work that leads to development of their knowledge, understanding and skills. Assessment for learning involves teachers in deciding how and when to assess student achievement, as they plan the work students will do, using a range of appropriate assessment strategies including self-assessment and peer assessment.

Teachers of Chinese will provide students with opportunities in the context of everyday classroom activities, as well as planned assessment events, to demonstrate their learning.

In summary, assessment for learning:

- is an essential and integrated part of teaching and learning
- reflects a belief that all students can improve
- involves setting learning goals with students
- helps students know and recognise the standards they are aiming for
- involves students in self-assessment and peer assessment
- provides feedback that helps students understand the next steps in learning and plan how to achieve them
- involves teachers, students and parents in reflecting on assessment data.

Quality Assessment Practices

The following Assessment for Learning Principles provide the criteria for judging the quality of assessment materials and practices.

Assessment for learning:

• emphasises the interactions between learning and manageable assessment strategies that promote learning

In practice, this means:

- teachers reflect on the purposes of assessment and on their assessment strategies
- assessment activities allow for demonstration of learning outcomes
- assessment is embedded in learning activities and informs the planning of future learning activities
- teachers use assessment to identify what a student can already do.

• clearly expresses for the student and teacher the goals of the learning activity In practice, this means:

- students understand the learning goals and the criteria that will be applied to judge the quality of their achievement
- students receive feedback that helps them make further progress.

• reflects a view of learning in which assessment helps students learn better, rather than just achieve a better mark

In practice, this means:

- teachers use tasks that assess, and therefore encourage, deeper learning
- feedback is given in a way that motivates the learner and helps students to understand that mistakes are a part of learning and can lead to improvement
- assessment is an integral component of the teaching-learning process rather than being a separate activity.

provides ways for students to use feedback from assessment

In practice, this means:

- feedback is directed to the achievement of standards and away from comparisons with peers
- feedback is clear and constructive about strengths and weaknesses
- feedback is individualised and linked to opportunities for improvement.

• helps students take responsibility for their own learning

In practice, this means:

- assessment includes strategies for self-assessment and peer assessment emphasising the next steps needed for further learning

is inclusive of all learners

In practice, this means:

- assessment against standards provides opportunities for all learners to achieve their best
- assessment activities are free of bias.

10.3 Reporting

Reporting is the process of providing feedback to students, parents and other teachers about students' progress.

Teachers can use evidence gathered from assessment to extend the process of *assessment for learning* into their *assessment of learning*. In a standards-referenced framework this involves teachers in making professional judgements about student achievement at key points in the learning cycle. These may be at the end of a year or stage, when schools may wish to report differentially on the levels of knowledge, understanding and skills demonstrated by students.

Descriptions of levels of achievement for Stage 4 and Stage 5 in Chinese have been developed to provide schools with a useful tool to report consistent information about student achievement to students and parents, and to the next teacher to help to plan the next steps in the learning process. These describe observable and measurable features of student achievement at the end of a stage, within the indicative hours of study. Descriptions of levels of achievement provide a common language for reporting.

At Stage 5 there are six levels of achievement. Level 6 describes a very high level of achievement in relation to course objectives and outcomes. Level 2 describes satisfactory achievement, while the level 1 description will help identify students who are progressing towards the outcomes for the stage.

At the end of Year 10, teachers of Chinese K–10 will make an on-balance judgement, based on the available assessment evidence, to match each student's achievement to a level description. This level will be reported on the student's School Certificate Record of Achievement.

At Stage 4 there are four levels of achievement. Level 4 describes a very high level of achievement; levels 2 and 3 describe satisfactory and high achievement that should provide a solid foundation for the next stage of learning. The level 1 description will help identify students who are progressing towards the outcomes for the stage.

For students undertaking Life Skills outcomes and content in Years 7–10, the content listed for each identified Life Skills outcome forms the basis of the learning opportunities for these students. It also provides examples of activities on which teachers can base judgements to report student progress in relation to individual learning goals.

10.4 Choosing Assessment Strategies

Planning for assessment is integral to programming for teaching and learning. In a standards-referenced framework, teachers assess student performance on tasks in relation to syllabus outcomes and make on-balance judgements about student achievement. Assessment relies on the professional judgement of the teacher and is based on reliable data acquired in a fair and challenging environment, from multiple performances in a variety of contexts. Assessment is fundamental for furthering student learning.

In planning programs, teachers, individually and collaboratively, review the syllabus and standards materials. They use these materials to describe for themselves what students should know and be able to do at a particular stage, and they consider the kinds of evidence their students could produce to show they have learnt what they needed to learn.

Students are provided with a description of the learning expected to be accomplished, opportunities to discuss the criteria on which judgements will be based, time to learn, and where possible, examples of what that learning looks like.

Assessment is used to determine the students' initial knowledge, understanding and skills, to monitor student progress and to collect information to report student achievement. The assessment cycle is continuous; students receive and give themselves feedback on what they have learnt, and what needs to be done to continue their learning. Students gain information about their learning through feedback from teachers and from self-assessment and peer assessment. The challenge and complexity of assessment tasks increase to enable students to develop evaluative independence as they assess their own knowledge, understanding and skills, and determine ways to improve their learning.

Assessment strategies in Chinese allow students to demonstrate the level of their acquisition of the language, their understanding of Chinese as a system and the interconnections between Chinese and English, and their developing awareness of the interdependence of language and culture.

Teachers of Chinese should employ a range of assessment strategies to ensure that information is being gathered regarding the knowledge and understanding that are being acquired, and the skills that are being developed. Strategies should be appropriate to the outcomes being addressed, be manageable in number and be supportive of the learning process. Teachers could work collaboratively in planning appropriate assessment strategies. Working collaboratively leads teachers to develop a shared understanding of the syllabus standards and also supports teachers in making consistent and comparable judgements of student achievement in relation to these standards.

In planning for assessment in Chinese it is important for teachers to consider:

- the requirements of the syllabus
- the accessibility of the proposed activity in terms of language requirements
- the appropriateness of the challenge presented to individual students
- resource availability
- how the task will be administered
- the way in which feedback will be provided.

In planning for assessment, teachers of Chinese need to consider how results will be recorded, with a view to ensuring that there is sufficient and appropriate information collected for making an on-balance holistic judgement of the standard achieved by the student at the end of the stage. The evidence collected should enable teachers of Chinese to make consistent judgements to meet the various reporting requirements that the system, school and community may have.

Chinese particularly lends itself to the following assessment techniques:

Presentations

Assessment activities might include prepared and impromptu oral presentations, role-plays, conversations, prepared video/audio tapes, poster presentations and displays.

When this technique is used for assessment purposes students could be assessed on their ability to:

- convey information using a variety of structures and expressions
- communicate using accurate vocabulary and expressions
- make linguistic choices according to purpose, audience and context.

Responses to stimulus material

Assessment activities might include responses to taped interviews, television programs, conversations, songs, letters, advertisements, cartoons and articles.

When this technique is used for assessment purposes students could be assessed on their ability to:

- understand general or specific aspects of texts
- summarise information and ideas
- evaluate written and spoken texts to identify points of view
- convey information accurately and appropriately.

Production of original texts

Assessment activities might include writing for a specific context, purpose and audience, editing texts to remove errors, improve style, shorten, lengthen or adjust for a different purpose, audience and context.

When this technique is used for assessment purposes students could be assessed on their ability to:

- plan, draft and edit when constructing their own text
- evaluate the accuracy and appropriateness of structures when constructing and editing text
- select and incorporate particular structures to achieve specific purposes
- describe features of text structure, for example textual coherence and cohesion in sequencing ideas.

Inquiry-based research assignments and projects

Assessment activities might include development of multimedia, texts and presentations about key features of the culture of Chinese-speaking communities.

When this technique is used for assessment purposes students could be assessed on their ability to:

- collect and interpret information drawn from the internet, CD-ROMs and the library
- summarise information and ideas
- present material in diverse ways.

Peer assessment

The study of Chinese encourages the active involvement of students in the learning process. Opportunities exist for individual and collaborative work. Activities involving peer assessment might include evaluating the contribution of individuals to a group task and reflecting on a peer presentation.

Self-assessment

In the study of Chinese students are encouraged to acquire basic skills to become self-directed learners. Opportunities exist for students to reflect upon their progress towards the demonstration of the syllabus outcomes. This reflection provides the basis for improving their learning. Developing self-assessment skills is an ongoing process, becoming increasingly more sophisticated and self-initiated as a student progresses.

11 Glossary

cross-cultural relating to the influence of diverse cultures on one another

culture the social practices of a particular people or group, including shared

language, beliefs, values, knowledge, customs and lifestyle

ellipsis omission of a word

metalanguage the language used to describe and discuss language (eg the language

of grammar)

mnemonic intending to assist memory (eg a rhyme or a formula)

multimedia the combined use of media such as text, graphics, music, voice for

communication purposes (eg in CD-ROMs, DVDs, videos, computer

software)

orthography the correctness of spelling

paralanguage the systems of sounds and body language we use to express ourselves

and to communicate with others, either in addition to, or instead of words (eg using hands while talking, facial expressions, tone of voice)

realia objects, artefacts, concrete examples of daily life

register the use of language in a text appropriate for its purpose, audience and

context. A register suited to one kind of text may be inappropriate to

another

scaffold a framework, pattern or model to support the production of original

text

sense of identity an awareness of being an individual and a member of a group/groups,

determined by characteristics, features or circumstances

symbols letters, characters, marks, accents, etc used to represent the written

language; identifiable aspects of culture such as flags, artefacts,

emblems, costumes, landmarks

text the actual wording of anything written or spoken

texts communications of meaning produced in any medium that

incorporates language, including sound, print, film, electronic and multimedia representations. Texts include written, spoken, nonverbal and visual communication of meaning. They may be extended unified

works or series of related topics

youth culture the shared beliefs, values, knowledge, creative activities, customs and

lifestyle of groups of young people within societies